



【  
绒  
花  
记  
】

二 连画传统故事选 二

## 敬告

1、《连画传统故事选》这套连环画E书仅供连画中国论坛会员的个人学习、研究或欣赏，不得用于任何商业用途！请下载（24小时）后尽快删除！如您喜爱，请购买本书原出版社的正版书籍。

2、请勿对《连画传统故事选》这套连环画E书的任何部分进行修改、截图、反编等违反制作人意愿的行为！否则，导致的不良后果，连画中国论坛将有权对其进行责任追究。

3、若转载《连画传统故事选》这套连环画E书，请先与连画管理人联系，经同意后方可转载，但不得转载到任何商业网站，由此带来的一切问题连画中国论坛不负任何责任。





《连画传统故事选》制作人员

素材扫描: xuway

策 划: xuway

监 制: 岁月之痕

艺术总监: 天马

春风化雨

书满楼

文本审校: 规规小灵狐

装饰编辑: 逸韵风生

版面设计: 逸韵风生

本册制作: 春风化雨

出 品: 连画中国 ( Copyright 2009 )

参加制作: xuway

岁月之痕

天马

规规小灵狐

春风化雨

书满楼

逸韵风生






## 总 序

《连画传统故事选》是由连画中国论坛推出的以中国古代故事为主线的系列连环画E书，涵盖中国的戏曲故事、传说故事、历史故事、神话故事、寓言故事等大部分中国古典故事。

中华五千年的文明，培育出博大精深的传统文化，熔铸了我们伟大的民族精神。其中在传承和宣传中国传统民族精神文化方面，连环画的作用是功不可没的。随着互联网日益扩大、发展的今天，连环画又以另一种新的形式电子连环画（简称：连环画E书）出现在广大连环画爱好者面前，弥补了纸质连环画书不可都得的愿望，也圆了一些连环画爱好者儿时的梦，重温了孩童时代的美好时光。连环画E书也许将会成为连环画网络史上的另一道风景线。

连环画E书毕竟有别于纸质书，也绝不是纸质书的替代品，纸质书我们只单纯欣赏画家的绘画艺术，书是批量从印刷厂出来的统一印刷品，书本身不存在有个性。但当读一本本精美的连环画E书时，我们不但可欣赏连环画画家的绘画艺术的表现方式，而且还能欣赏连环画E书制作者在E书制作过程中的艺术个性挥洒，如同连环画是由一个个画家画出来的，连环画E书也是由一个个制作人创作的，其中或多或少都有制作人的个人艺术认同在里面。

《连画传统故事选》就是由一批连环画E书界精英群体（逸韵风生、xuguay、天马、岁月之痕、春风化雨等）制作，大家在品读这套连环画E书的同时，也将会欣赏到他们个性的艺术发挥。这就是为什么越来越多的人参与连环画E书制作的可取之处。





# 【绒花记】

编文 吴其柔

胡雁

绘画 王亦秋

出品 连画中国



连画传统故事选

【内容提要】『绒花记』又名『卖绒花』，是一部讽刺喜剧。

故事是说财主崔华嫌贫爱富，见妹夫邓文焕家道贫寒，有意悔婚。崔家的长工八儿，见义勇为，代打不平，运用机智骗了崔华，救了邓文焕，还支持他去告状。后来八儿又用计使赃官不得不将崔华的官司断输，成全了秀英和穷秀才邓文焕的婚事。

本书上海人民美术出版社1959年8月新一版

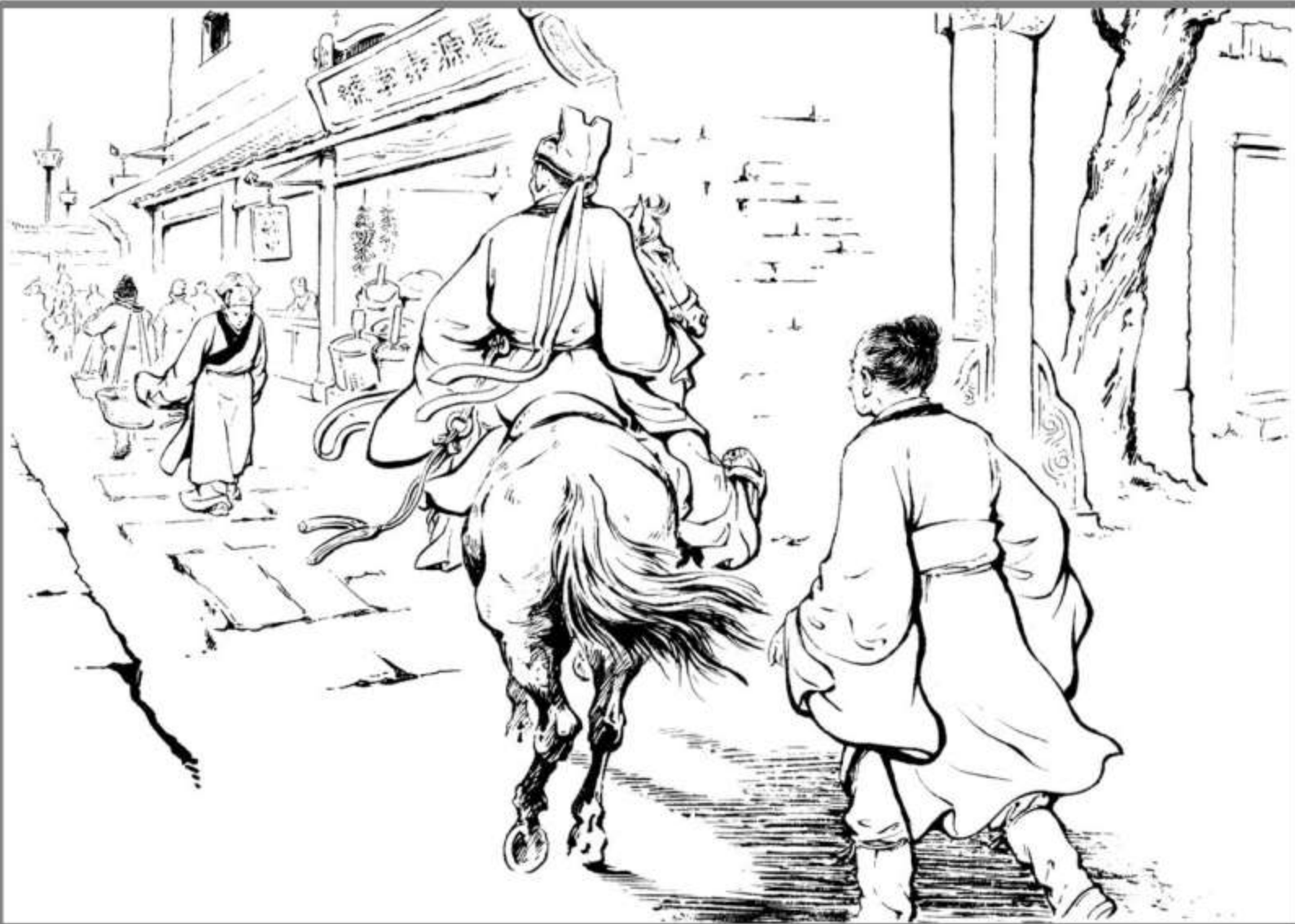




河北良乡县，有个大财主名叫崔华，他一字不识，是个酒囊饭袋，整天除了吃吃喝喝和盘算剥削，就只骑着马到处游荡。



崔华这家伙有三性子，就是：怕官；爱富；欺贫。这天，他骑着马在街上逛，迎面来了个穷书生，他立即拨转马头，拐弯避开。





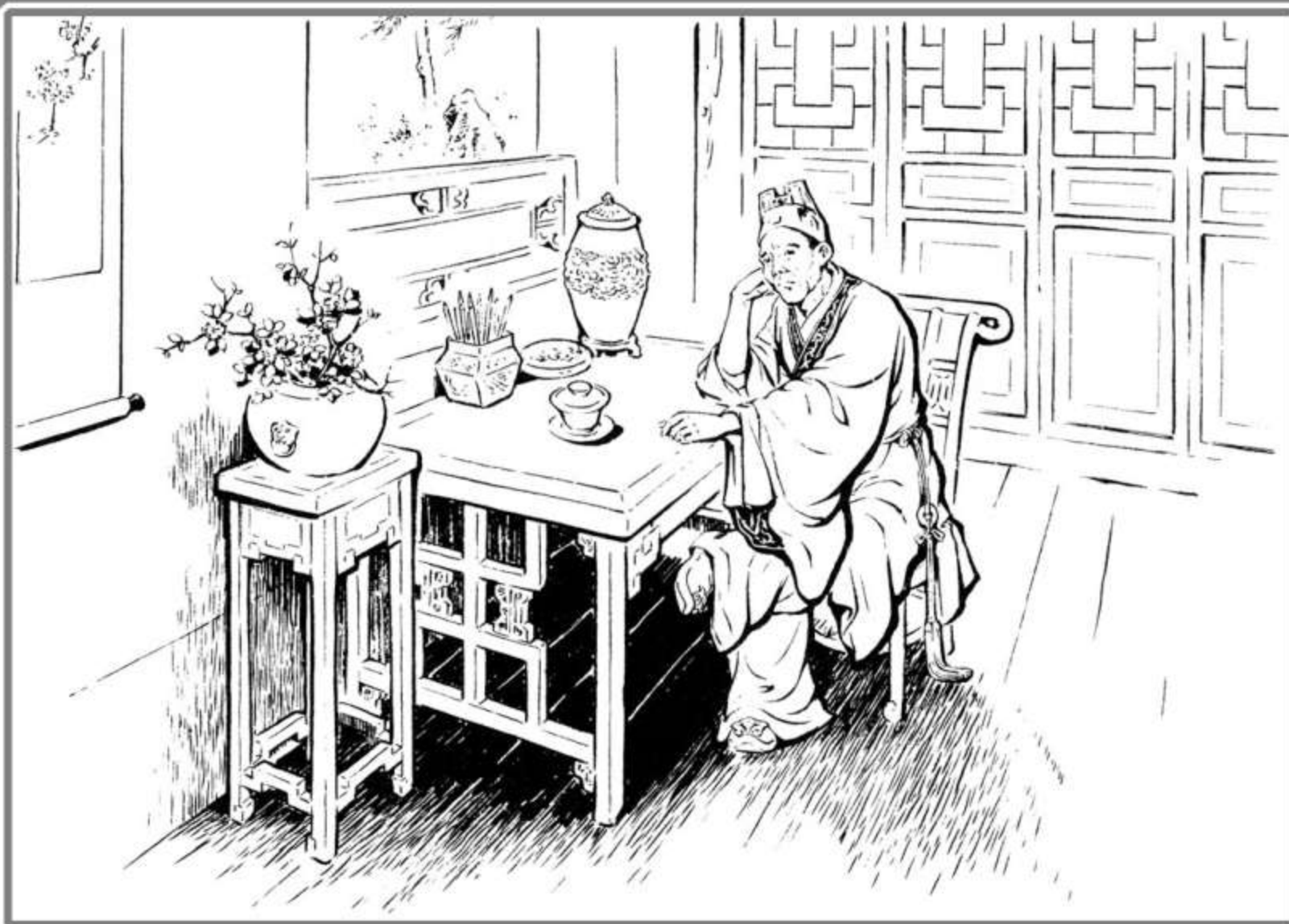
跟着崔华的是他家长工八儿。八儿不明白为啥要拐弯绕道，便向崔华询问。



蠢才，你没看见刚才迎面来的邓家穷鬼吗？给他当街作个揖，岂不去盡了大爺的光彩！

大爺，为啥大路不走？

原来那穷书生是崔华妹妹秀英的未婚夫邓文焕，当初由父母做主，订了婚约。不料后来邓家遭了火灾，一贫如洗。今天崔华碰见他，不由触动了心事。





爱富欺贫的崔华早有退婚的意思，无奈邓家有婚书为凭，又有祖传的一支绒花为证。崔华正在懊恼时，忽有在京做官的表叔来访。崔华连忙迎出来请安。



这表叔姓傅名嘉仁，靠着吹拍本领，居然在京里混了一个官职，这次他回乡，顺便来看看崔华。只见崔华愁眉不展，便询问原因。

賢姪這一些日子裏可好？為何面有愁容？

不瞞表叔說，只因大妹親事，令人日夜愁悶……



崔华这才把心事和盘托出。表叔听了心里一动，索性打开天窗说亮话，说他有个儿子与秀英同岁，想亲上加亲。崔华自然高兴，大好光景，仿佛就在眼前。

贤姪，你的表弟與你大妹子同庚，事情成功後，我替你捐個官兒是拿得穩的。

好極！  
好極！



叔侄俩各有用心：表叔看中表侄的家产，表侄却想从表叔身上弄到一官半职。吃过酒饭，两人欢欢喜喜地珍重道别。





这一席话，都被八儿听见了。他平日就恨崔华欺贫爱富，现在见崔华又要设计陷害邓文焕，心里愤愤不平，就急急地去找秀英的丫环紫娟商量。



話分兩頭。當崔華和表叔談得起勁的時候，他的大妹秀英、二妹麗英，正在花園游玩。忽然听得墙外传来叫卖声，秀英就叫紫娟去探望。



賣絨花！祖  
傳的絨花！

紫娟开了角门一看，只见一个年轻书生站在门外，却不见卖花的人。再看那书生有点面熟，心里非常疑惑。



紫娟叫他把手拿出来，那人就把手里的一个盒子递给她。

你们小姐一看就知道了。

我拿回去看看，我们小姐要，就给你银子，你在这里等着。





秀英一看绒花，和自己藏着的一朵祖传绒花一模一样，心里已明白了八九分。秀英向紫娟盘问了一番，催她去问那卖花人的姓名以及卖花的原因。

……紫娟，你快去替我问来！



原来那卖花人正是秀才邓文焕。他知道崔华嫌贫爱富，要退掉这门亲事，就拿了女方的定礼——绒花，故意来叫卖，试探秀英的心意。

我們小姐問你  
姓甚名誰，這花  
是誰叫你賣的，  
要賣多少錢？

我叫鄧文煥，是  
母親叫我賣的，要  
賣五十兩銀子。



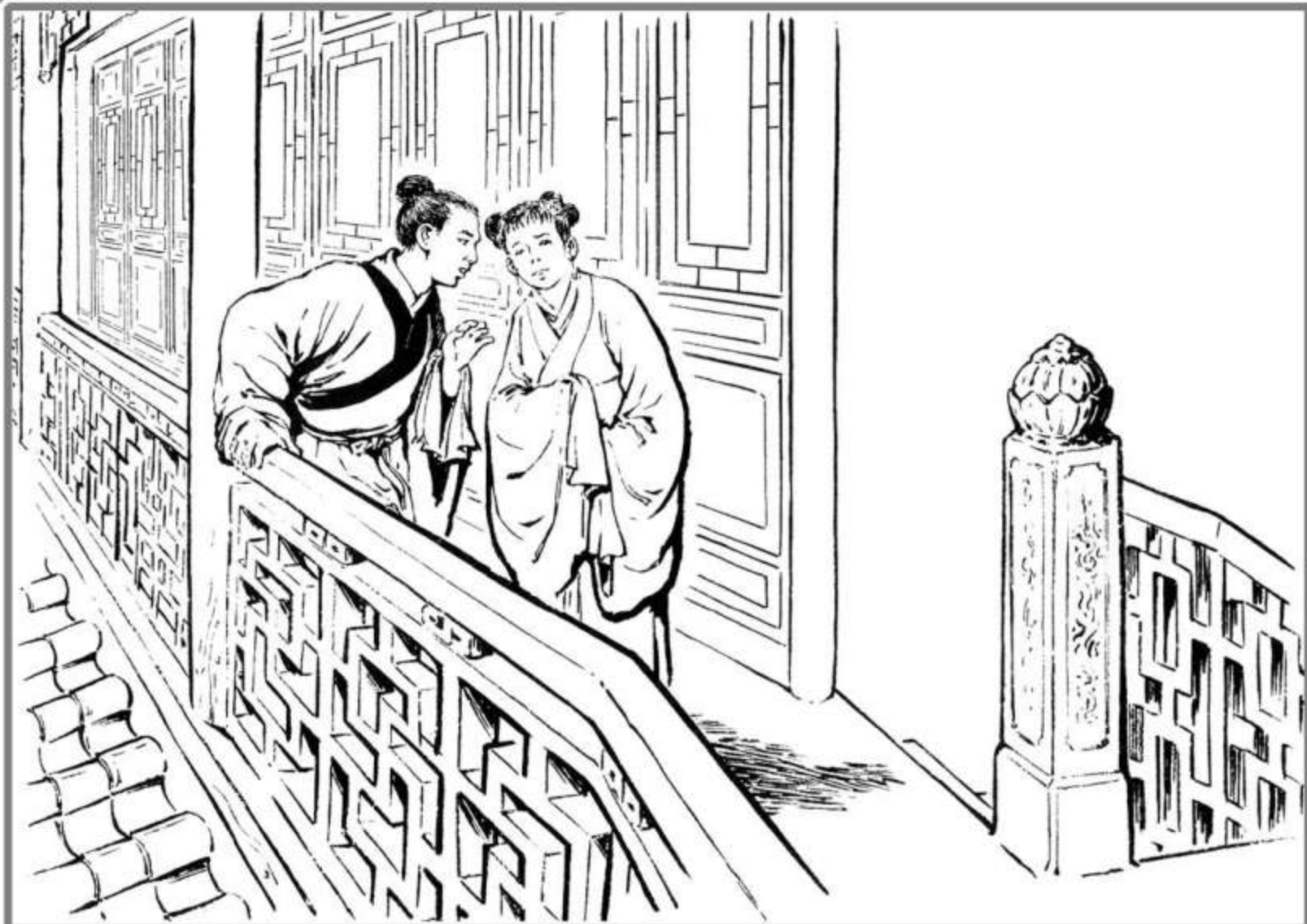
紫娟回来和秀英一说，秀英沉吟了一下，就叫紫娟回房去取五十两银子送给卖花人。紫娟一听，故意和秀英取笑，秀英顿时羞红了脸。



大姐姐平日一個錢也不捨得用，今天好大方呀！

這枝花兒還他，給他五十兩銀子。

秀英因游园消遣，反而惹起心底的烦恼，就回房去了。八儿在走廊上恰巧碰到紫娟，就把刚才听到的话告诉了她，叫她转告秀英。





再说邓文焕回到家里，把秀英赠银的事和母亲说了，母亲就欢欢喜喜把絨花收藏好。



兒呀！你想秀英沒有把絨花收下，却贈你銀兩，是什麼意思？

母親，我知道她是不願意退婚的。

文焕和母亲商量了一下，就要到崔家去投亲。母亲虽觉得此去恐难成就，但想想秀英没有二心，总不会出什么意外，也就答应了。



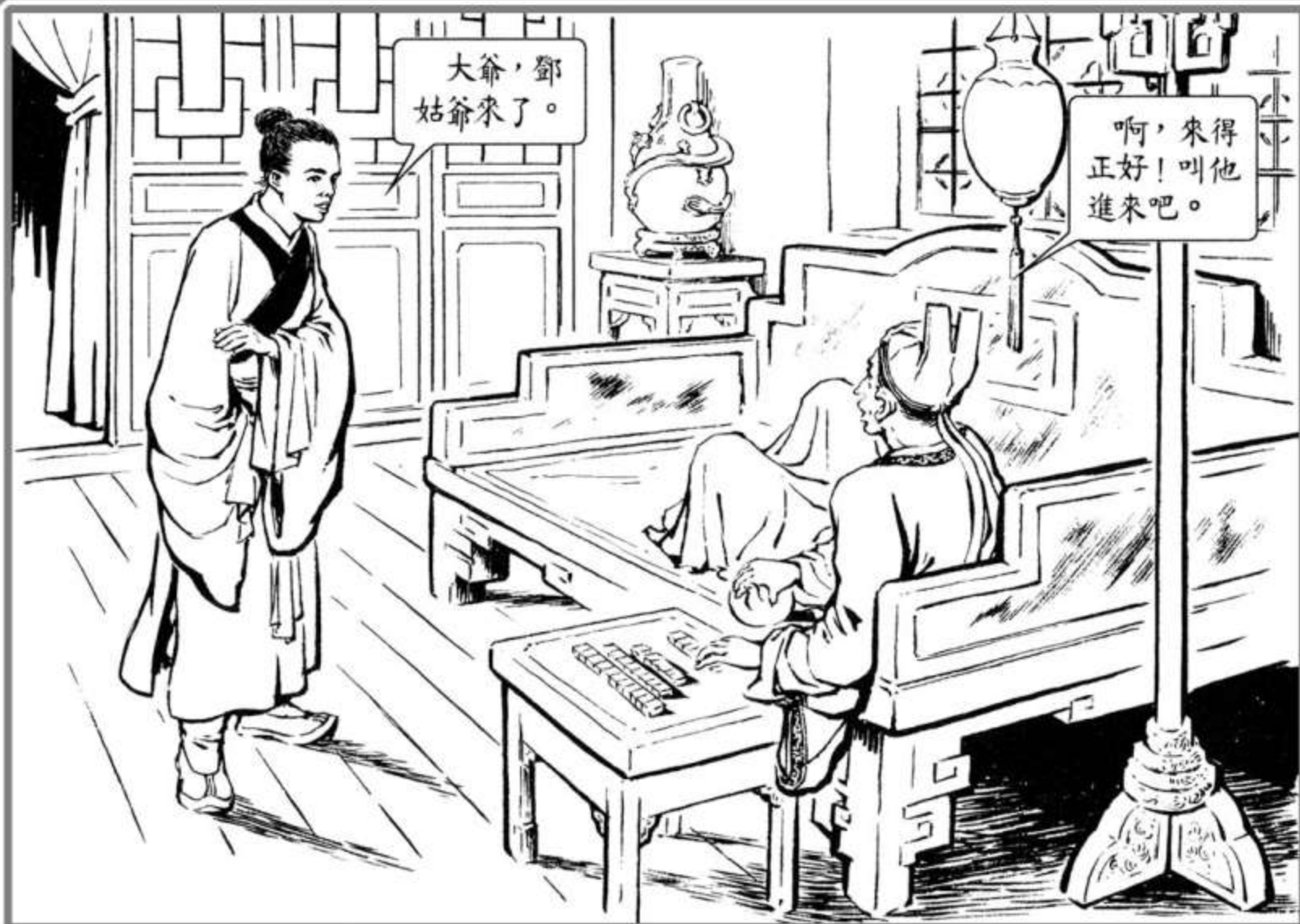
两家相距不远，邓文焕买了一身新衣服穿上，兴冲冲来到崔家。八儿见了心里暗暗吃惊，就劝他还是回去好。邓文焕正在兴头上，一定要八儿进去通报。

鄧姑爺，我家大爺是最勢利不過的人，你一定要吃虧，……

我有婚書，不怕他反悔！



八儿心里想：他既要进去，我也不便阻拦，只好暗中护着他了。便进去通报崔华。崔华满心欢喜，叫八儿快把邓文焕唤进来。





邓文焕到了厅上，崔华装得不认识，故意问他尊姓大名。邓文焕说明来来意后，崔华叫他拿出证据来。



邓文焕不知崔华用意，听他说要看婚书，就老实地将婚书递了过去。崔华尖笑了两声，接过婚书站起身来就走。



八儿知道崔华要「毁证赖婚」，事不宜迟，就假装殷勤，献上一计。崔华一听，正中心意。

哈哈，就交给你去办吧。

大爺，這婚書交給小的，讓小的燒了它好了。



八儿接过婚书，往后面就走。他边走边想：崔华小子也有失算的时候，这婚书我才不烧哩，回头还给邓爷爷就是了。



八儿在后面空走了一转，回到厅上来。崔华见他来了，以为婚书已经烧掉，顿时脸色一变，喝问邓文焕是来干什么的。



來

三

三



邓文焕大吃一惊，连忙分辩。崔华又叫他把婚书取出来。邓文焕又气又急，指着崔华大骂。



来。

崔华一声喊，顿时上来四个人把邓文焕绑起

嘿嘿，你哪儿是來投親，分明是來訛詐，來呀，把他吊起來，打！



八儿恐邓文焕遭毒手，一时情急智生，就上  
来附在崔华的耳边又献了一计。崔华一想不错，  
就把邓文焕交给八儿发落。

大爺，打死人命不是  
玩的，婚書已燒掉，單  
是絨花也作不了證，把  
他趕走，還怕他怎的？

好，就交給  
你辦好了。



八儿故意当着崔华的面狠声狠气地说了邓文焕一顿，一面解去绳子，连推带拉地把他拖到门外去。



到了门外，八儿见左右无人，这才从袋里把那张婚书掏出来交还邓文焕，并把前后经过告诉他。邓文焕惊喜交集，感动得不知说什么才好。

是，是！我一定要告他这势利小人。

快去吧，婚书拿好，到县裏告他去！





当晚崔华把妹妹叫来，装得非常慎重，将捏造好的话说了一遍。秀英早已知情，哪里会相信他。



崔华见骗不了妹妹，就把婚书已给八儿烧了的事告诉了她，又把邓家如何贫穷和表叔家如何富有说了一番。秀英一言不发，眼泪却扑簌簌地掉下来了。

妹妹，我是為你終身打算，你和表弟傅華結了婚，真是一世穿吃不愁了。



秀英猛地站了起来，狠狠地把崔华挖苦了一顿。崔华万想不到秀英敢顶嘴，就拍着桌子大骂。



虧你欺貧愛富，做出喪盡良心之事，我才不要你為我打算。

不識抬舉的，這事我已決定了，不成也得成！

秀英哭着跑回房中，见紫娟不在，就叫丽英赶快去传八儿来问话。

妹妹，你赶快给我去找八儿来，我有要紧事问他。

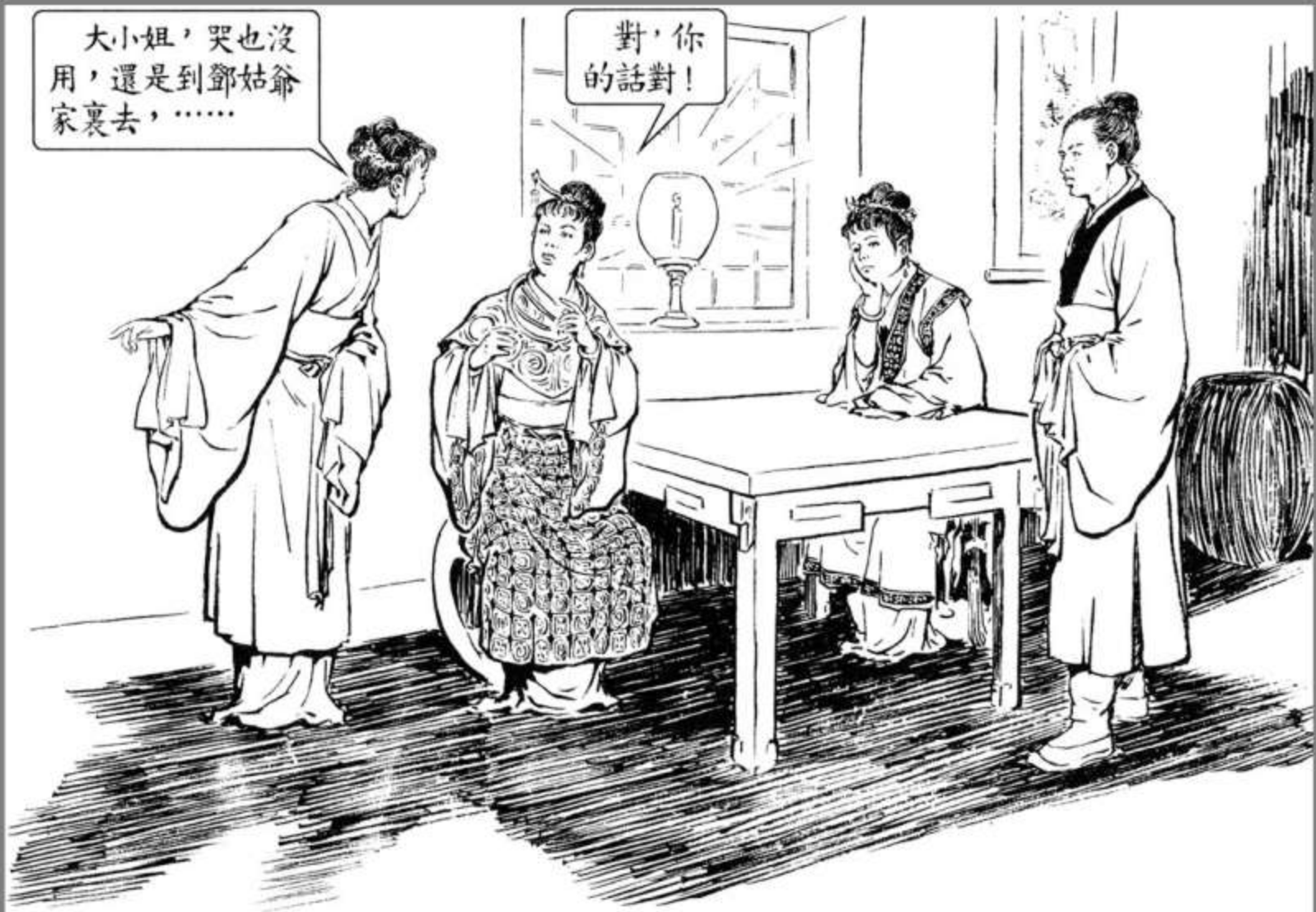


八儿将白天的情形说了一遍。秀英转悲为喜，但想到哥哥心肠狠毒，今后势必不肯罢休，恐怕还要勒逼自己嫁给傅华。想到这里，不禁又流下泪来。





紫娟进来了。八儿同紫娟商量一阵，紫娟就用八儿的话来劝她。秀英突然醒悟过来，这时，她也顾不得什么了，决定逃到邓家去。



對，你的話對！

大小姐，哭也沒用，還是到鄧姑爺家裏去，……

当天晚上，紫娟替她收拾了一下，由八儿带着，和妹妹丽英洒泪而别。



妹妹，你要保重。……

姊姊，你走啦，丢下我一人好苦啊！……

第二天大清早，八儿在门口扫地，看见四个差役往这里来，知道知县已准了邓文焕的状子，故意慌慌张张地丢了扫帚，往门里跑。



他一面跑，一面喊，早惊动了崔华。崔华吃了一惊，但马上装作镇定，喝问八儿。



正说着，四个差役已走了进来，崔华一见官家来人，也不由慌了，忙堆下笑脸迎接上去。



各位請坐，不知有什麼事？

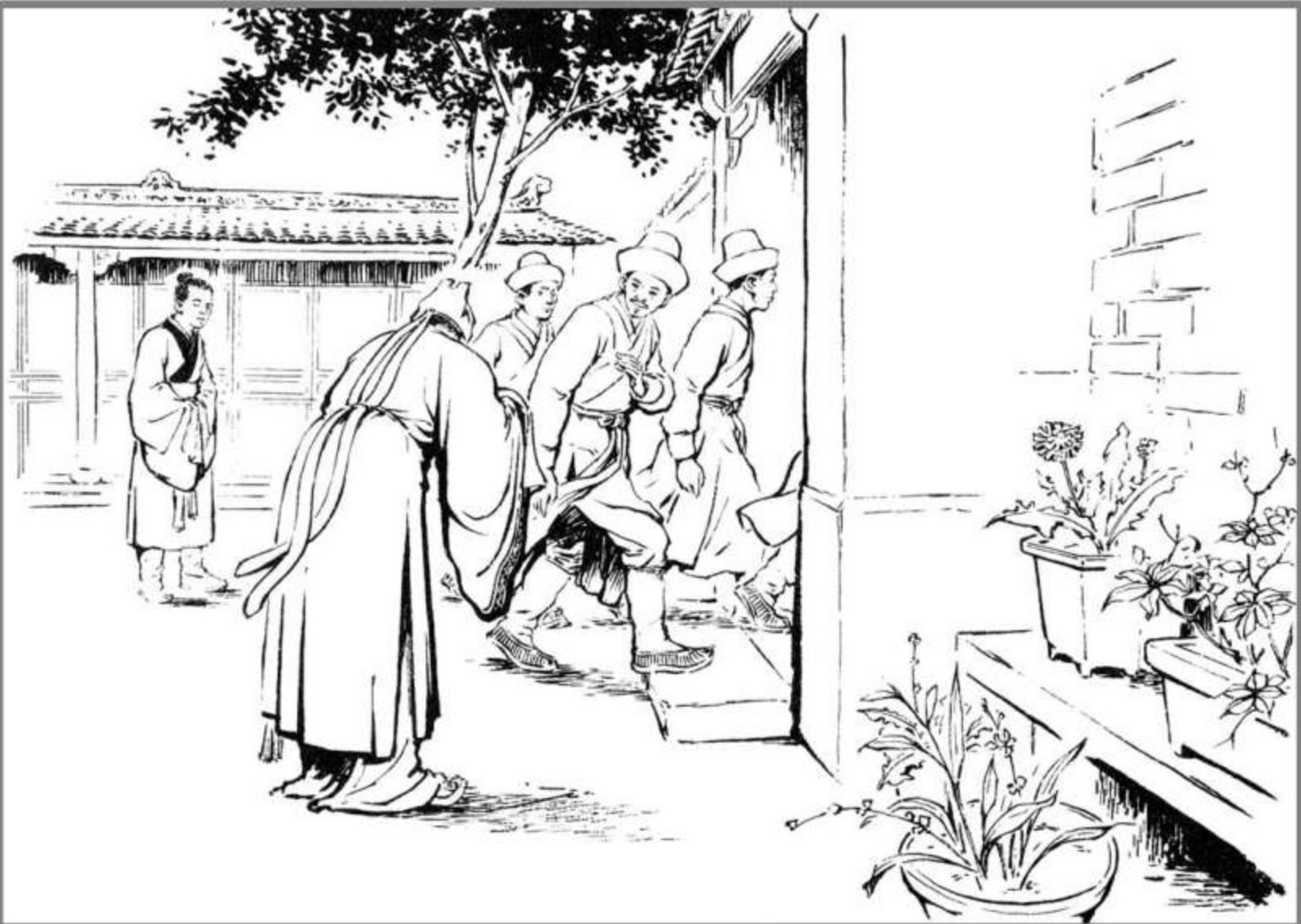


差役彼此望了望，就向他说明来意。崔华平生最怕见官，只得忍痛往腰里掏出七分重一块银子，想把差役打发掉。谁知差役并不来接，只管催着他去。

姓崔的，邓文  
焕告下你啦，有  
话到堂上说吧！



崔华这才着急起来，又添了一两银子，四个差役方才去了。



差役走后，崔华想：邓文焕所告俱是事实，衙门里若不用银子打点一下，官司难免要输。想到这里他又心急又肉痛。



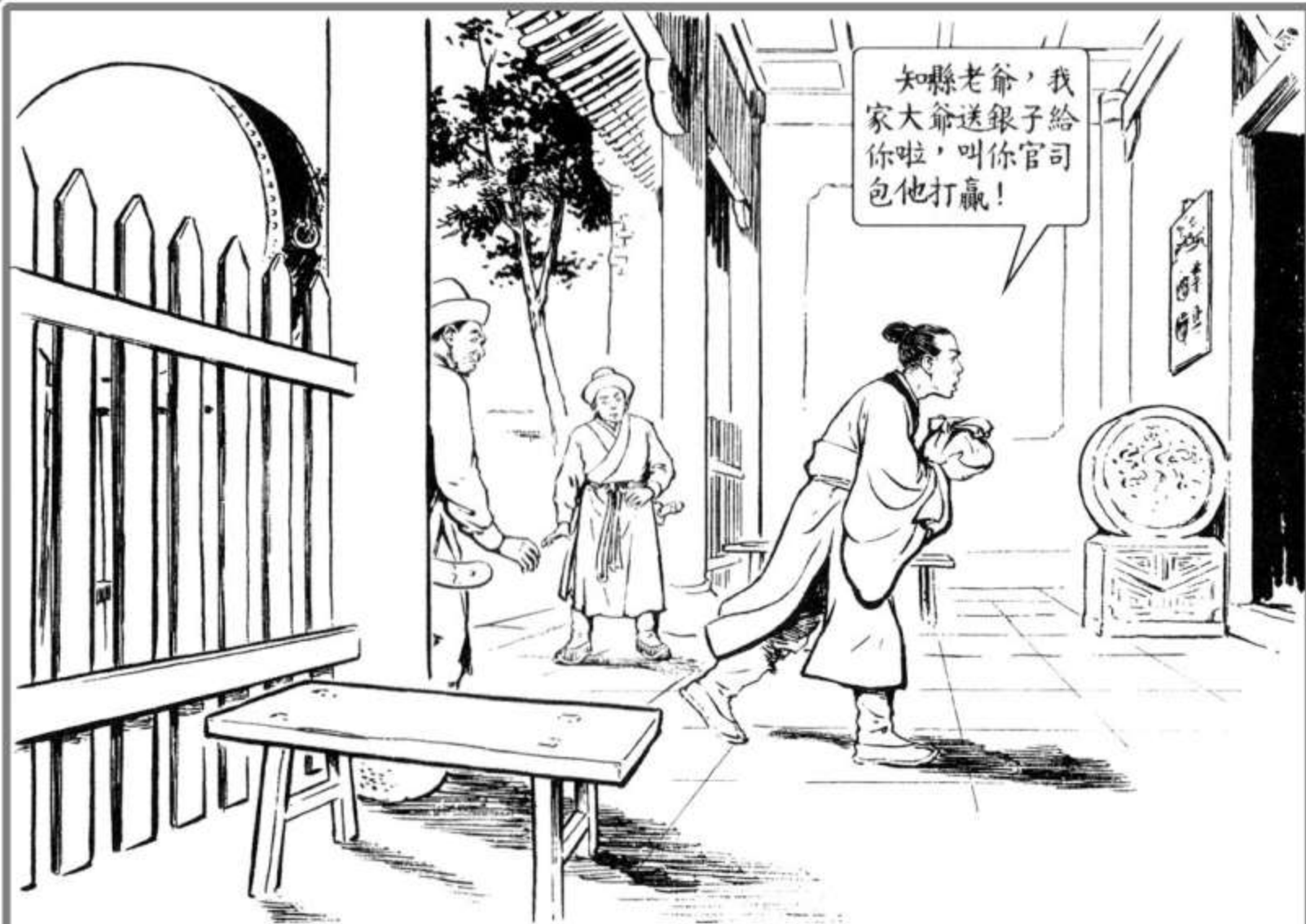
八儿早看出他的心思，也想出一个对付他的办法，就故意献上一计。崔华果真十分相信。

對，對，[天大的官司，地大的銀子]，大爺有的是錢，你快去一趟。辦成功，大爺有賞！

大爺，[火到豬頭爛，錢到公事辦]，你交給我五百兩銀子，我替你到衙門打官司，包管你官司贏！



八儿来到衙门，有意将银子捧在手里，一路走一路嚷上公堂。





两旁差役听八儿这一喊都吓呆了。县官虽是有名的「黑漆灯笼」，这时也不能不顾点面子，拍着惊堂木大骂八儿。



八儿见知县已中计，乘势跪在地上磕了几个头，称他为『青天大老爷』。知县从来没听见有人这样叫他，直喜得摸着胡子，嘻嘻地笑。



這才對呀，誰不知我是有名的清官，還能為你家敗壞我的清名不成！

是！青天大老爺！

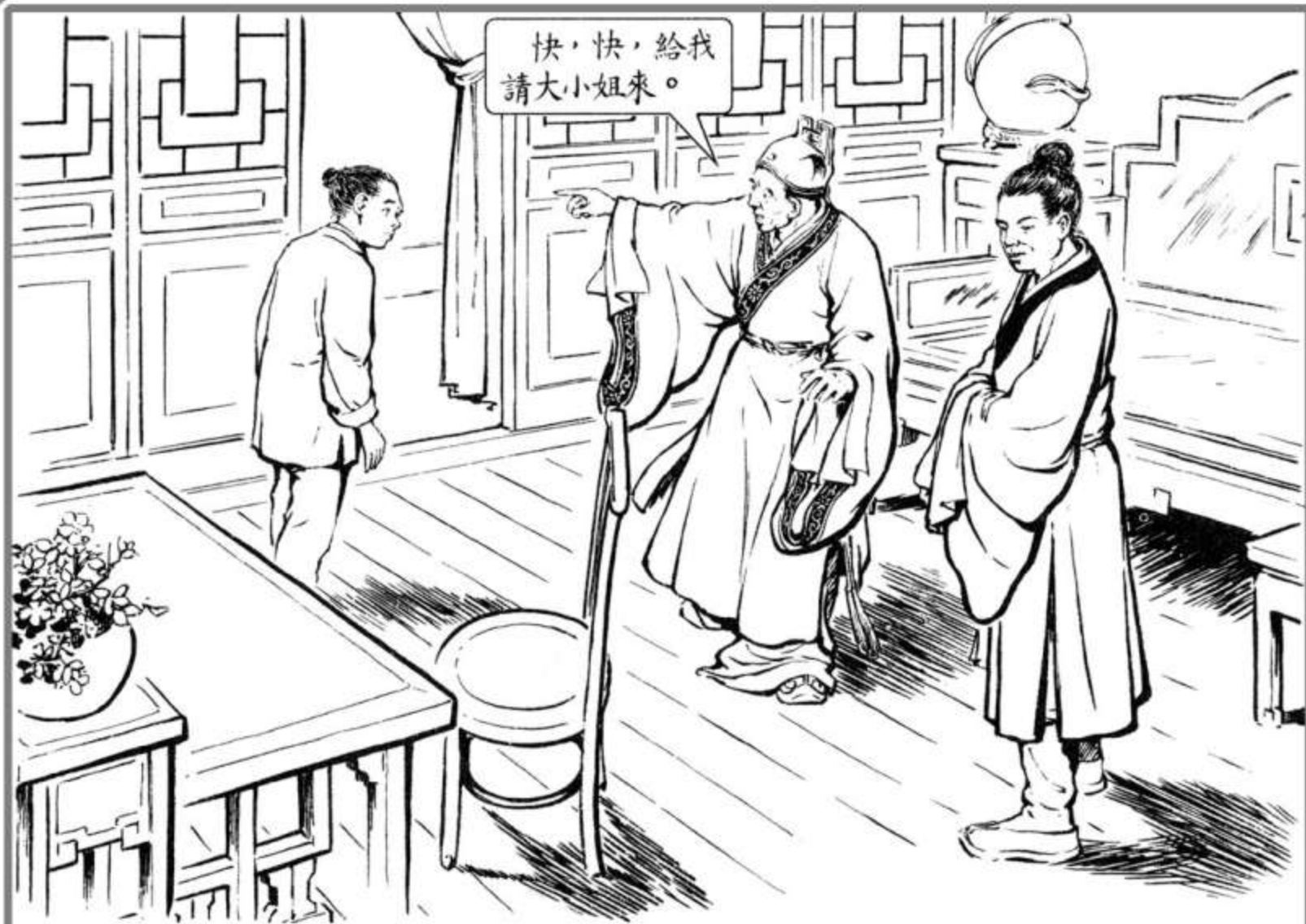
知县一得意，竟认真地审起案子来。八儿就把崔华赖婚的事从头到尾细说了一遍。知县为了图个好名声，就传崔华、崔秀英当堂对质。



八儿出了衙门，忍不住要笑出声来。他又想，且慢高兴，赃官是被我骗过了，崔华那边还有一关。左思右想，又给他想出个计策来。



他飞快地跑回家，一见崔华就说知县嫌钱少，不肯受。崔华满以为「钱到事成」，一听这话，犹如晴天霹雳，慌忙叫人去请秀英出来商量。





不一会，小厮上气不接下气地跑回来，说了半天，才把话说清楚。崔华一听妹妹逃了，顿时慌了手脚。



什么？  
逃了？


不不好了，大……  
大小小姐不见了！

崔华急得不得了，要八儿替他出主意。八儿就叫他再添五百两银子，另外叫丽英冒充秀英上堂去。崔华无可奈何，只得叫人去请丽英来。

对，知县老爷看不出是丽英冒充顶替秀英的，我只要叫丽英说不愿意嫁给鄧文焕，这场官司还不是包我赢的！



丽英本不满意哥哥的作为，现在要她代替秀英去上堂对质，更加不愿意。只是她禁不住哥哥一再威吓，才答应下来。



妹妹，知縣老爺問你願不願意這頭親事，你不用多講，就說不願意好了。

到了公堂，知县还以为丽英就是秀英，就来审问她。丽英一则害羞，二则哥哥在旁监视，当知县问她愿不愿意这门亲事，她说了半天也说不



八儿故意和县官说：「小姐怕她哥哥，不敢说实话。」知县恼了，越发装出清官的样子，要  
来拷问崔华。



来呀！刑  
具伺候。



崔华吓慌了，「哗」的一声，腰里的银子滚了一地。丽英也慌了，连忙照她姐姐的心意，说出老实话来。



哟，哟，哟，  
大老爺我們都願意，  
就是我哥哥不願意！

知县明知道银子是送给自己的，无奈事情已闹僵，耳目众多，再也不好意思收，就把崔华的官司断输，自己还留了一个好名声。



崔華，你勒逼退婚，行賄官司，本當將你治罪，姑念你無知，罰你將行賄的銀子送到鄧文煥家，與你妹成親。

是，是。

崔华出了衙门，大骂八儿，还要告八儿坏了他的事。八儿早知道他这一着，就说：「告就告吧！回头我也会告你冒名顶替的罪！」崔华一听，方才泄了气。



崔华无计可施，只得自认晦气，由县里班头押着，将行贿的一千两银子送到邓文焕家里去，作为妹妹的嫁妆。





公元二〇〇九。。。。

# 連畫中國

<http://lianhuachina.uueasy.com/>

重慶上陸



2009(fs)lianhuashongguo NO.1